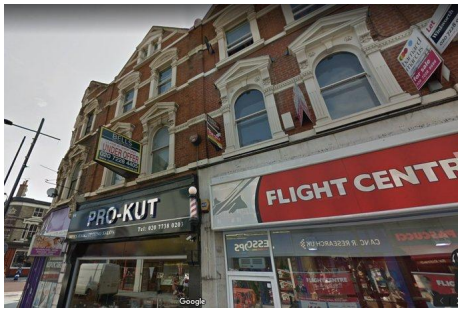
Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ù□Ø-Ù□ Ù□Ø§Ù□Ø¹Û□ ØªÙ□Ù□Ø¯ Ø¯Ø§Ø³Øªâ€Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§Øªâ€Ø± Ø±Ø§ Ù□Ø§Ø´ Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø¬Û□.Ú©Û□.Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ø´Ø§Ø®Ù□ :
| Ø-Ø³Ù□ Ù□ØµØ·Ù□Û□

Ø·Ø±Ù□Ø¯Ø§Ø±Ø§Ù□ Ù□Ø¬Ù□Ù□Ø¹Ù□ Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§Øªâ€Ø± Ø¨Ø±Ø§Û□ Ø³Ø§Ù□Ù□Ø§ ØªØµÙ□Ø± Ù□Û□ Ú©Ø±Ø¯Ù□Ø¯ Ú©Ù□ Ø¬Û□.Ú©Û□.Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ù□Ú¯Ø§Ø±Ø´ Ø§Û□Ù□ Ù□Ø¬Ù□Ù□Ø¹Ù□ Ø¯Ø§Ø³Øªâ€Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ø´Ú¯Ù□Øª Ø§Ù□Ú¯Û□Ø² Ø±Ø§ Ø¨Ø±Ø§Û□ Ù□Ø®Ø³Øªâ€Û□Ù□ Ø¨Ø§Ø± Ø¯Ø± Ø´Ù□Ø± Ø§Ø¯Û□Ù□Ø¨Ø±Ø§ Ø¯Ø± Ø§Ø³Ú©Ø§Ø§Ù□Ù□Ø¯ Ø¢ØºØ§Ø² Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø§Ø³Øªâ€Ø□ Ø§Ù□Ø§ Ø-Ø§Ù□Ø§ Ø¨Ø§ Ø§Ù□Øªâ€Ø´Ø§Ø± Øªâ€Ù□Û□Û□Øªâ€Û□ Ø§Ø² Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ù Ø´Ø®Øµ Ø´Ø¯Ù□ Ø§Û□Ù□ Ø´Ù□Ø± Ø²Ø§Ø¯Ú¯Ø§Ù□ Ø§Ø§µÙ□Û□ Ø¯Ø§Ø³Øªâ€Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§Øªâ€Ø± Ù□Û□Ø³Øª. Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ø¯Ø±Ø¨Ø§Ù□ Ø§Û□Ù□ Ù□Ù□Ø¶Ù□Ø¹ Ú¯Ù□Øªâ€Ù□ Ø§Ø³Øª:

Â«Ù□Ù□ Ø§Øªâ€Ø§Ù□Û□ Ø¯Ø± Û□Ú© Ø¢Ù¾Ø§Ø±Øªâ€Ø§Ù□ Ú©Ù□ Ø¯Ø± Ø·Ø¨Ù□Ù□ Ø¨Ø§Ù□Ø§Û□ Û□Ú© Ù□Øºâ€Ø§Ø²Ù□ Ù□Ø±Ø²Ø´Û□ Ù□Ø±Ø§Ø± Ø¯Ø§Ø´Øª Ø§Ø¬Ø§Ø±Ù□ Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø¨Ù□Ø¯Ù□. Ø³Ù□Ú¯ Ø¨Ù□Ø§Û□ Ù□Ø®Ø³Øªâ€Û□Ù□ Ø¯Û□Ù□Ø§Ø±Ù□Ø§Û□ Ù□Ø¯Ø±Ø³Ù□ Ù□Ø§Ú¯Ù□Ø§Ø±Øªâ€Ø² Ø±Ø§ Ø¯Ø§Ø®Ù□ Ø¢Ù¾Ø§Ø±Øªâ€Ù□Ø§Ù□Û□ Ø¯Ø± Øªâ€Ù□Ø§Ø·Ø¹ Clapham Ø¯Ø± Ù□Ù□Ø¯Ù□ Ú¯Ø°Ø§Ø´Øªâ€Ù□.Â»



Ø§Ù□ Ø¨Ø§ Ø§Ù□Øªâ€Ø´Ø§Ø± Øªâ€Ù□Û□Ø± Ø¨Ø§Ù□Ø§ Ø§Ø² Ù□Ø-Ù□ Ù□Ø§Ù□Ø¹Û□ Ø´Ú©Ù□ Ú¯Û□Ø±Û□ Ø¯Ø§Ø³Øªâ€Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§Øªâ€Ø± Ø¯Ø± Ø-Ø³Ø§Ø¨Ú©Ø§Ø±Ø¨Ø±Û□ Øªâ€Ù□Û□Û□Øªâ€Ø± Ø®Ù□Ø¯ Ø±Ù□Ù□Ù□Ø§Û□Û□ Ú©Ø±Ø¯ Ù□Ø¨Ø§Ø± Ø¯Û□Ú¯Ø± Øªâ€Øµ Ù□Ø¨Ù□Û□ Ù□Û□Ù□Û□Ù□Ù□ Ù□Ø§Ù□Ù□Ø§Ø¯Ø§Ø±Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ø¬Ø§Ø¯Ù□Ø§Ø´ Ø±Ø§Ø§ Øªâ€Øº Û□Û□Ø±Ø¯Ø¯. Ø§Û□Ù□ Ø®Ø¨Ø± Ù□Ù□Øªâ€Û□ Ø¯Ø±Ø²Ù¾Û□Ø¯Ø§Ø§ Ú©Ø±Ø¯ Ú©Ù□ Û□Ú©Û□ Ø§Ø² Ù□Ù□Ø§Ø¯Ø§Ø±Ø§Ù□ Ù□Û□ Ø¹Ú©Ø³Û□ Ø§Ø² Ú©Ø§Ù□Û□ Ø´Ø§Ù¾ Elephant House Ù□Ø§Ù□Ø¹ Ø¯Ø± Ø§Ø¯Û□Ù□Ø¨Ø±Ø§ Ø±Ø§ Ø¯Ø± Øªâ€Ù□Û□Û□Øªâ€Ø± Ø¨Ø§Ø±Ú¯Ø²Ø§Ø±Û□ Ú©Ø±Ø¯. Ø§Û□Ù□ Ú©Ø§Ù□Û□ Ø´Ø§Ù¾ Ù□Ø¯Øª Ù□Ø§ Ø¯Ø±

Ù□Ø¨Ø³Ø§Û□Øª Ø®Ù□Ø¯ Ù□Ø¯Ø¹Û□ Ø´Ø¯Ù□ Ø¨Ù□Ø¯ Ú©Ù□ Ø§Ù□Ù□Ø§Ù□ Ø¨Ø®Ø´
Ù□Ù□Û□Ø³Ù□Ø¯Ú¯Ø§Ù□ Ø¨Ø²Ø±Ú¯Û□ Ù□Ù□Ú□Ù□Ù□ Ø¬Û□.Ú©Û□.Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯
Ø¨Ù□Ø¯Ù□ Ú©Ù□ Ø¯Ø± Ø³Ø§Ù□Ù□ Ù¾Ø´ØªÛ□ Ø¢Ù□ Ù□Û□ Ù□Ø´Ø³ØªÙ□ Ù□ Ø¯Ø±
Ø-Ø§Ù□Û□Ú©Ù□ Ø¨Ù□ Ù□Ù□Ø¹Ù□ Ø§Ø¯Û□Ù□Ø¨Ø±Ø§ Ø®Û□Ø±Ù□ Ù□Û□ Ø´Ø¯Ø□
Ù□Ù□Øª Ø²Û□Ø§Ø¯Û□ Ø±Ø§ ØµØ±Ù□ Ù□Ù□Ø´ØªÙ□ Ø±Ù□Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ø§Ù□Ù□Ø´
Ù□Û□ Ú©Ø±Ø¯. Ø§Û□Ù□ Ù□Ù□Ø§Ø¯Ø§Ø± Ø¯Ø± ØªÙ□Û□Û□ØªÛ□ Ù□Ø¸Ø±
Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ø±Ø§ Ø¯Ø±Ø¨Ø§Ø±Ù□ Ø§Û□Ù□ Ø§Ø¯Ø¹Ø§ Ù¾Ø±Ø³Û□Ø¯ Ù□
Ø®Ù□Ø§Ø³ØªØ§Ø± Ø-Ù□Û□Ù□Øª Ø¯Ø±Ø¨Ø§Ø±Ù□ Ù□Ø-Ù□ Ù□Ø§Ù□Ø¹Û□ ØªÙ□Ù□Ø¯
Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù□ Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§ØªØ± Ø´Ø¯.

Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ù□Ù□ Ú©Ù□ Ú□Ù□Ø¯ Ø³Ø§Ù□Û□ Ø§Ø³Øª Ø¯Ø± Ø´Ú¯Ù□Øª Ø²Ø¯Ù□
Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø·Ø±Ù□Ø¯Ø§Ø±Ø§Ù□Ø´ Ø¯Ø± ØªÙ□Û□Û□ØªØ± Ø´Ù□Ø±Ù□ Ø¹Ø§Ù□ Ù□
Ø®Ø§Øµ Ø§Ø³Øª Ø¯Ø± Ù¾Ø§Ø³Ø® Ø¨Ù□ Ø§Û□Ù□ Ù□Ù□Ø§Ø¯Ø§Ø± Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù□
Ù□Ø§Û□Ø´ Ú¯Ù□ØªÙ□ Ú©Ù□ Ø§Ú¯Ø±Ú□Ù□ Ø§Û□Ø¯Ù□ Ø§Ù□Ù□Û□Ù□ Ù□ Ø§ØµÙ□Û□
Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§ØªØ± Ø¯Ø± Ù□Ø·Ø§Ø± Ù□Ù□Ú□Ø³ØªØ± Ø¨Ù□ Ù□Ù□Ø¯Ù□ Ø¨Ù□
Ø°Ù□Ù□Ø´ Ø®Ø·Ù□Ø± Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø§Ø³ØªØ§Ø□ Ø§Ù□Ø§Ù□ Ù□Ø±Û□ Ù¾Ø§ØªØ± Ø§Ø²
"Ù□Ù□Ù□ Ø¨Ù□ Ú©Ø§ØºØ°" Ø¨Ø±Ø§Û□ Ø§Ù□Ù□Û□Ù□ Ø¨Ø§Ø± Ø¯Ø±
Ø¢Ù¾Ø§Ø±ØªÙ□Ø§Ù□ Ù□Ø¯Û□Ù□Û□ Ø´ Ø¯Ø± Ù□Ù□Ø¯Ù□ Ù□ØªÙ□Ù□Ø¯ Ø´Ø¯Ù□
Ø§Ø³Øª. Ù□Û□ Ø§Ø¶Ø§Ù□Ù□ Ú©Ø±Ø¯:

Â« Ø§Ú¯Ø±Ú□Ù□ Ø¯Ø±Ø³Øª Ù□Û□Ø³Øª Ù□ Ø§Û□Ù□ Ú□Ù□Û□Ù□ Ù□Ø¨Ù□Ø¯Ù□Ø□ Ø§Ù
Ø§ Ø¨Ø§ Ø§Û□Ù□ Ø-Ø§Ù□ Ù□Ù□ Ø®Û□Ù□Û□ Ù□Ø°Øª Ù□Û□ Ø¨Ø±Ù□ Ø§Ø² Ø§Û□Ù□
ØªØµÙ□Ø± Ú©Ù□ Ø§Ù□Ø§Ú©Ù□ Ù□ Ø¨Ù□Ø§Ù□Ø§Û□ Ø²Û□Ø¨Ø§Û□Û□ Ú©Ù□ Ø¯Ø±
Ú¯Ø°Ø´ØªÙ□ Ø¯Û□Ø¯Ù□ Ø§Ù□ Ø§Ù□Ù□Ø§Ù□ Ø¨Ø®Ø´ Ù□Ø§Ú¯Ù□Ø§Ø±Ø§Ø²
Ø¨Ù□Ø¯Ù□ Ø§Ù□Ø¯.Â»

Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯ Ø¯Ø± Ø±Ø§Ø¨Ø·Ù□ Ø¨Ø§ Ø´Ø§Û□Ø¹Ø§Øª Ù¾Û□Ø±Ø§Ù□Ù□Ù□
Ø§Ù□Ù□Ø§Ù□ Ú¯Ø±Ù□ØªÙ□ Ø¹Ù□Ø§ØµØ± Ù□ Ù□ Ø§Ù□Ø§Ú©Ù□ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ø§Ù□
Ù□Ø§Û□Ø´ Ù□Ø«Ø§Ù□ Ù□Ø§Û□ Ø¯Û□Ú¯Ø±Û□ Ù□Ù□ Ø¢Ù□Ø±Ø¯Ù□ Ø§Ø³Øª. Ø§Ù□
Ú¯Ù□ØªÙ□ Ú©Ù□ Ø§Ø¨Ø¹Ø§Ø¯ Ø®Ø´Ù□ Ø¨Ø§Ø²Û□ Ú©Ù□Û□Û□Ø¯Û□Ú□ Ø¨Ø§
ØªÙ□Ù¾ Ø¨Ù□Ø§Ø¬Ø±Ø (Û□Ø§ Ø¨Ø§Ø²Ø¯Ø§Ø±Ù□Ø¯Ù□) Ø¯Ø± Ø³Ø§Ù□ 1991 Ø²Ù
Ø§Ù□Û□ Ú©Ù□ Û□Ú© Ø´Ø¨ Ø¯Ø± Ù□ØªÙ□ Bourneville Ø¯Ø± Ø´Ù□Ø± Ù
Ù□Ú□Ø³ØªØ± Ø³Ù¾Ø±Û□ Ú©Ø±Ø¯ Ø¨Ù□ Ø°Ù□Ù□Ø´ Ø±Ø³Û□Ø¯Ù□ Ø¨Ù□Ø¯.
Ù□Ù□Ø§Ø¯Ø§Ø± Ø¯Û□Ú¯Ø±Û□ Ø§Ø² Ù¾Ø±ØªÙ□Ø§Ù□ Ø¨Ø§ Ø§Ù□ØªØ´Ø§Ø±
Ø¹Ú©Ø³Û□ Ø§Ø² Ú©ØªØ§Ø¨Ù□Ø±Ù□Ø´Û□ Ø§Û□ Ø¨Ù□ Ù□Ø§Ù□ Livraria Lello Ù□Ù□
Ú¯Ù□ØªÙ□ Ú©Ù□ Ø´Ø§Û□Ø¯ Ø§Û□Ù□ Ù□Ú©Ø§Ù□ Ø§Ù□Ù□Ø§Ù□ Ø¨Ø®Ø´
Ú©ØªØ§Ø¨Ø®Ø§Ù□Ù□ Ù□Ø§Ú¯Ù□Ø§Ø±ØªÙ□ Ø¨Ù□Ø¯Ù□ Ø§Ø³Øª. Ø±Ù□Ù□Û□Ù□Ú¯
Ø¯Ø± Ù¾Ø§Ø³Ø® Ø¨Ù□ Ø§Û□Ù□ Ù□Ø±Ø¯ Ù□Ù□ Ú¯Ù□ØªÙ□ Ú©Ù□ Ù□Û□Ú□ Ù□Ù□ØªÙ□
Ø¢Ù□ Ú©ØªØ§Ø¨Ù□Ø±Ù□Ø´Û□ Ø±Ø§ Ù□Ø¯Û□Ø¯Ù□ Ù□ Ø§Ø² Ù□Ø¬Ù□Ø¯Ø´ Ù□Ù□
Ø§Ø·Ù□Ø§Ø¹ Ù□Ø¯Ø§Ø´ØªÙ□ Ø§Ù□Ø§ Ø§Ø´Ø§Ù□ Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø§Ú¯Ø±
Ø¨Ø®Ø´Ù□Ø§Ø¯Ø§Ø´Ø§Ù□Ù□Ø§ Ø®Ù□Ø´Ø§Ù□Ø¹ Ø¯Ø± Ø®Û□Ø§Ø¨Ø§Ù□
Ø³Ø§Ù□ØªØ§Ø§ Ú©Ø§Ø²Ø±Û□Ù□Ø§ Ø¯Ø± Ù¾Ù□Ø±ØªÙ□Û□ Ù¾Ø±ØªÙ□Ø§Ù□ Ù□Û□
Ù□Ù□Ø´ØªÙ□ Ø§Ø³ØªØ§Ø□ Ú©Ù□ Ù□Ø¹ØªÙ□Ø¯ Ø§Ø³Øª Ø¯Ø± Ø-Ù□Û□Ù□Øª Ø¢Ù□Ø¬Ø§
Ø²Û□Ø¨Ø§Ø±ØªÙ□Ù□ Ú©Ø§Ù□Ù□ Ø§Û□ Ø§Ø³Øª Ú©Ù□ Ø¯Ø± Ø¢Ù□ Ù□Ù□Ø´ØªÙ□
Ø§Ø³Øª.

Ø§Ù□ Ù□Ù□Ú□Ù□Û□Ù□ Ø®Ø§Ø·Ø±Ù□Ø´Ø§Ù□ Ú©Ø±Ø¯Ù□ Ø§Ø³Øª Ú©Ù□ Ø´Ø§Û□Ø¹Ø§Øª Ù□ Ú¯Ù□Ø§Ù□Ù□ Ø²Ù□Û□ Ù□Ø§ Ø¯Ø±Ø¨Ø§Ø±Ù□ Ø§Ù□Ù□Ø§Ù□ Ù□Ø§ Ù□ Ù□Ù□Ø´Ø§Øi Ø´Ú©Ù□ Ú¯Û□Ø±Û□ Ù□Ø§Ú¯Ù□Ø§Ø±ØªØ² Ù□Ø§Ø¯Ø±Ø³Øª Ù□Ø³ØªÙ□Ø¯:

Â« Ú¯Ø§Ù□Û□ Ù□Û□ Ø´Ù□Ù□Ù□ Ú©Ù□ Ù□Û□ Ú¯Ù□Û□Ù□Ø¯ Ø§Ø² Ø¨Ø±Ø®Û□ Ù Ø¯Ø§Ø±Ø³ Ø§Ø¯Û□Ù□Ø¨Ø±Ø§ Ø¨Ø±Ø§Û□ Ø®Ù□Ù□ Ù□Ø§Ú¯Ù□Ø§Ø±ØªØ² Ø§Ù□Ù□Ø§Ù□ Ú¯Ø±Ù□ØªÙ□ Ø§Ù□ Ø§Ù□Ø§ Ø§Û□Ù□ ØµØ¯ Ø¯Ø± ØµØ¯ Ù□Ø§Ø¯Ø±Ø³Øª Ø§Ø³Øª. Ù□Ø§Ú¯Ù□Ø§Ø±ØªØ² Ø±Ø§ Ù□Ø¯Øª Ù□Ø¨Ù□ Ø§Ø² Ø§Û□Ù□Ú©Ù□ Ø§ØµÙ□Ø§Ù□ Ø§Û□Ù□ Ù□Ø¯Ø§Ø±Ø³ Ø±Ø§Ø¨Ø¨Û□Ù□Ù□ Û□Ø§ Ø¯Ø± Ù□Ù□Ø±Ø¯Ø´Ø§Ù□ Ø¨Ø´Ù□Ù□Ù□ Ø®Ù□Ù□ Ú©Ø±Ø¯Ù□.Â»

Ù□Ù□Ø¨Ø¹: CTV